# Vietnam

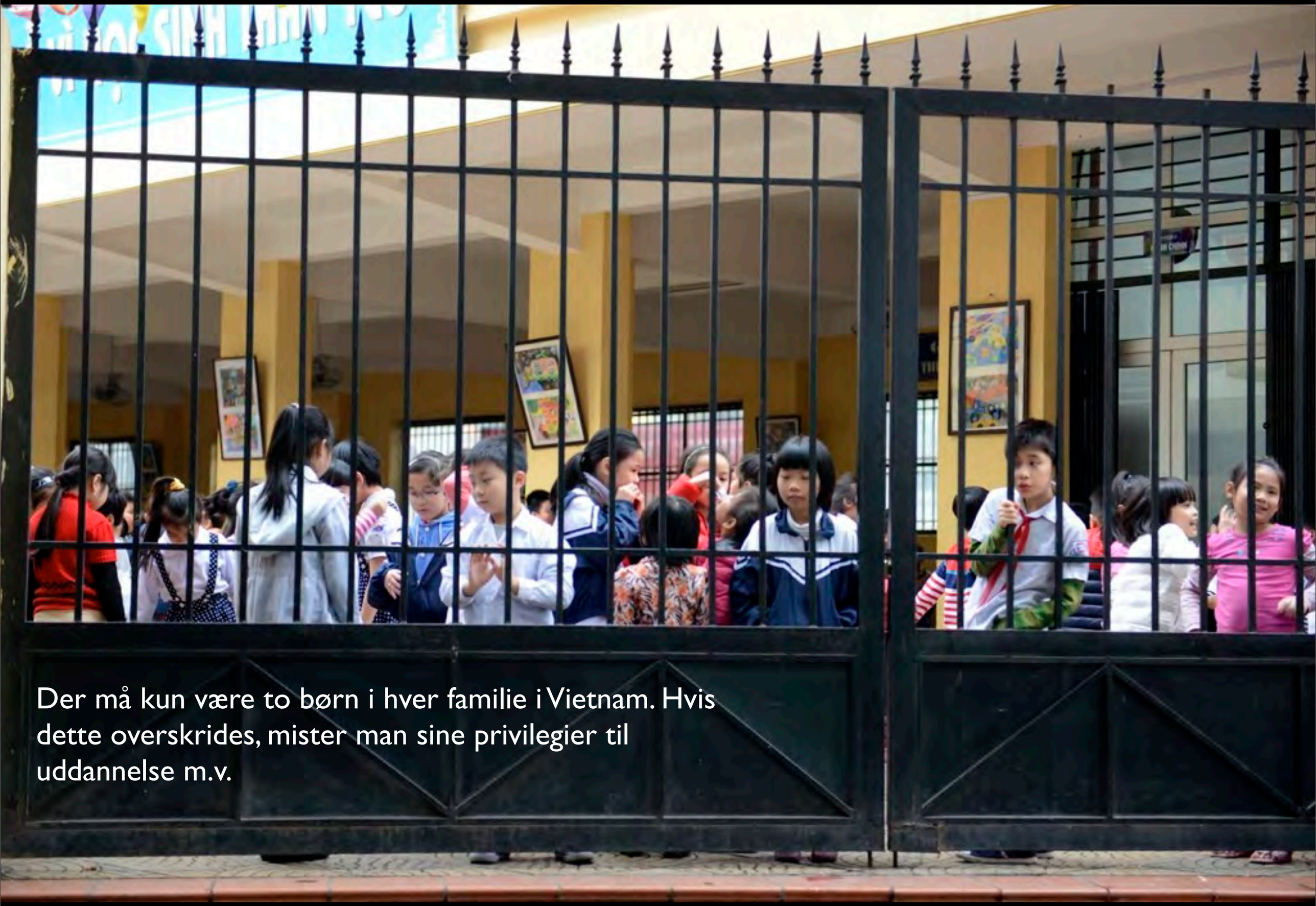
2.-18. marts
2015

Vietnam er ca. 8 gange så stort som Danmark og har et befolkningstal på 92 mio. Det er et meget langstrakt land med over 2300 km. fra nord til syd. Det er længere end fra København til Napoli. Tidsforskel: 6 timer.

CHINA
Sapa
Lang Son
Hanoi
Haiphong
Halong Bay
Hoa Binh
Nam Dinh
LAOS
Thanh Hoa
Viangchang (Vientiane)
Vinh
Ha Tinh
Dong Hoi
Quang Tri
Hue
Da Nang
Hoi An
VIETNAM
South China Sea
THAILAND
Quang Ngai
Bangkok (Krung Thep)
Qui Nhon
Siem Reap
Tonlé Sap
CAMBODIA
Nha Trang
Da Lat
Cam Ranh
Phnom Penh
Gulf of Thailand
Bien Hoa
Mui Ne
Mekong delta
Ho Chi Minh City
Sihanoukville
Long Xuyen
Rach Gia
Can Tho
0 100 200 mi
0 100 200 km

Café 20

De smalle gader var tæt pakket med unge mennesker, som sad ved lave borde og spiste aftensmad.



Der må kun være to børn i hver familie i Vietnam. Hvis dette overskrides, mister man sine privilegier til uddannelse m.v.

En tre kilometer lang mur med keramikdekoratio ner var placeret langs motorvejen, som førte gennem byen. Den er lavet af kunstnere fra 30 forskellige lande og er nu kommet i Guinness Rekordbog, da det er den længste keramikmur i verden.

CÔNG TY TRUYỀN THÔNG ALPHA
ALPHA COMMUNICATIONS CO., LTD
TRUNG TÂM THỂ DỤC THỂ THAO

SỬA CHỮA - BẢO DƯỠNG
XE GA - XE SỐ
HABUBANK

Ho Chi Minh Mausoleum er bygget til minde om landsfaderen Ho Chi Minh, der levede fra 1890 til 1969.

Ho Chi Minhs præsidentpalads, som er bygget i perioden 1900-1908, er i fransk kolonistil.

Ho Chi Minhs mødelokale, kontor og soveværelse.

Den et-søjlede pagode har en 1000 år gammel historie bag sig. Den er nu genopført efter bortsprængning i 1954 af frustrerede franskmænd, som var på tilbagetog fra Hanoi.

Saraca indica

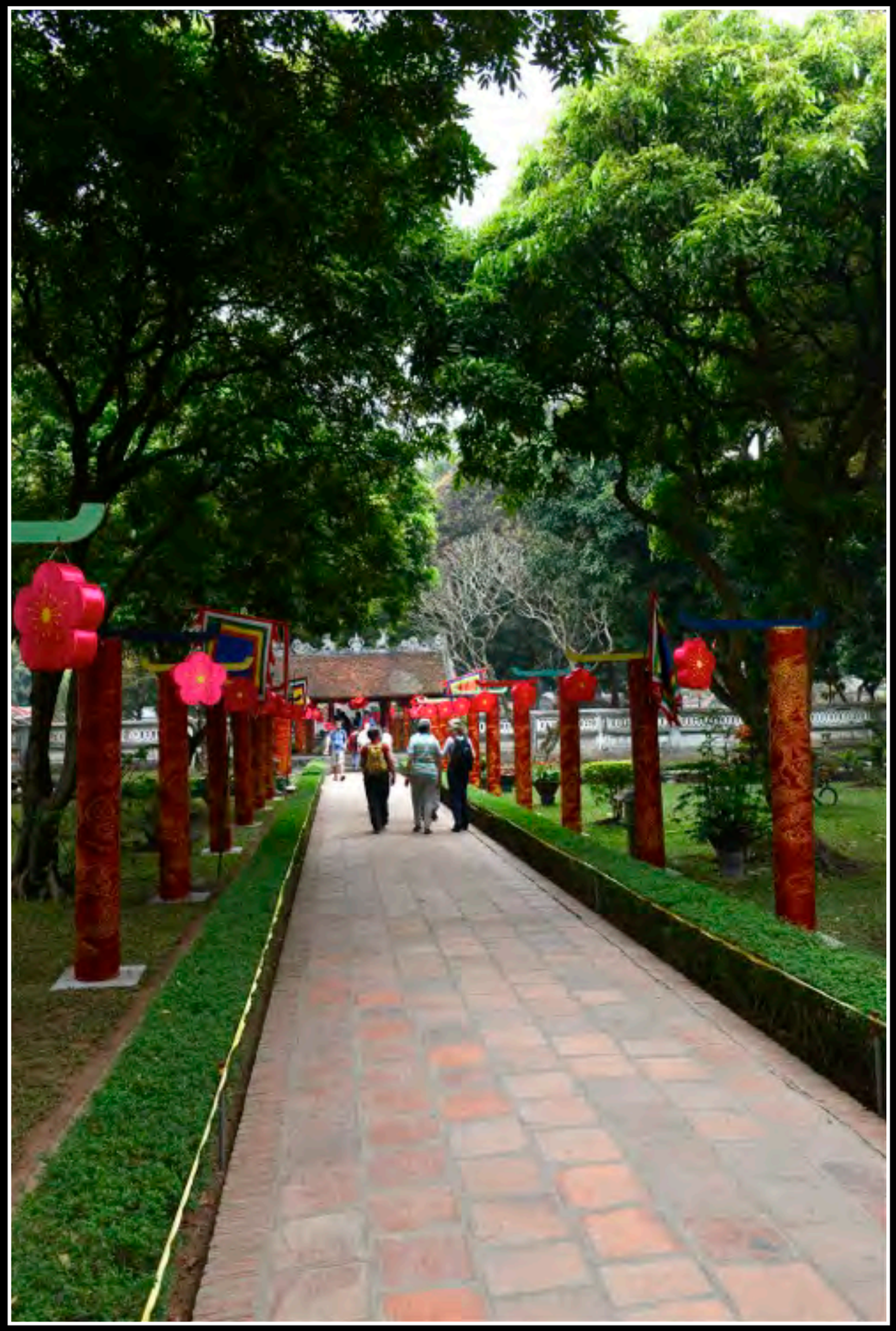
Mangotræ/*Mangifera indica*

*Bauhinia* sp.

HỒ CHÍ MINH

Litteraturtemplet blev grundlagt i 1070.

Skildpadder med mindesten på ryggen var et symbol på styrke og et langt liv. De, der efter eksamen fik tildelt doktorgraden, fik anført deres navn og hjemsted på disse mindesten.



LỄ BẢO CÔNG ĐẢNG BẮC

En frokostrestaurant, som gennem tiden har modtaget prominente gæster, bl.a. dronning Margrethe og prins Henrik, er kendt for at give støtte til folk med dårligt hjerte. Her spiste man virkelig godt.

Vanddukketeater er en speciel vietnamesisk kunstart, som stammer helt tilbage fra det 10. århundrede. Dukkeførerne står i vand til livet og fører dukkerne med lange bambusstænger under vandet.

Dukkeførere og musikere tager imod publikums bifald.

Etnografisk museum

Besøget på etnografisk museum var en fin introduktion til vores kommende tur til den nordlige del af Vietnam, hvor nogle af landets 54 etniske stammer lever. De taler deres eget sprog, men skal undervises i vietnamesisk i skolen.

Hanoi har ca. 7 millioner indbyggere og 4 millioner motorcykler med én til fire personer på hver.

CHINA
Sapa
Lang Son
Hanoi
Haiphong
Halong Bay
Hoa Binh
Nam Dinh
LAOS
Thanh Hoa
Viangchang (Vientiane)
Vinh
Ha Tinh
Dong Hoi
Quang Tri
Hue
South China Sea
THAILAND
Da Nang
Hoi An
VIETNAM
Quang Ngai
Bangkok (Krung Thep)
Qui Nhon
Siem Reap
Tonlé Sap
CAMBODIA
Nha Trang
Phnom Penh
Da Lat
Cam Ranh
Gulf of Thailand
Bien Hoa
Mui Ne
Mekong delta
Ho Chi Minh City
Sihanoukville
Long Xuyen
Rach Gia
Can Tho
0 100 200 mi
0 100 200 km

Så skal vi med tog til Lào Cai, som ligger 320 km nordvest for Hanoi tæt ved den kinesiske grænse - en tur, som normalt varer 8 timer.

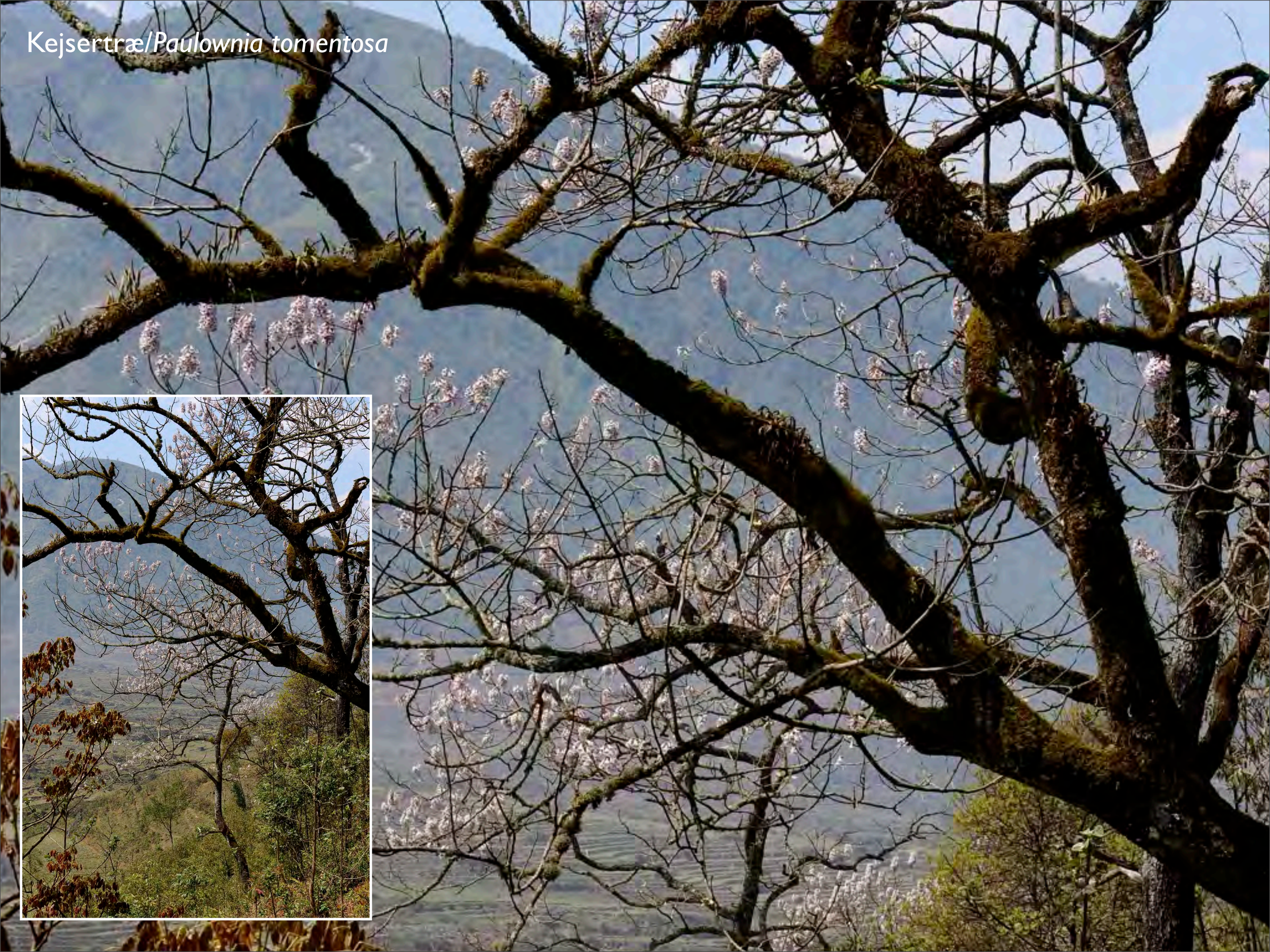
TOA 3

ĐƯỜNG SẮT VIỆT NAM

MỪNG ĐẢNG MỪNG XUÂN
TRUNG TÂM DỊCH VỤ SỬA CHỮ

Vores guide fortæller om området og dets befolkning: 70 procent af indbyggerne i Vietnam er beskæftiget ved landbruget. Her i området dyrkes der ris, og der kan høstes 3 gange om året i de lavere liggende dale.
Vi boede i byen Sapa, som ligger i 1500 meters højde. Her høstes der kun ris én gang om året.
I Saparegionen er der 18 landsbyer med etniske grupper, deriblandt 5 forskellige stammer.

Kejsertræ/*Paulownia tomentosa*



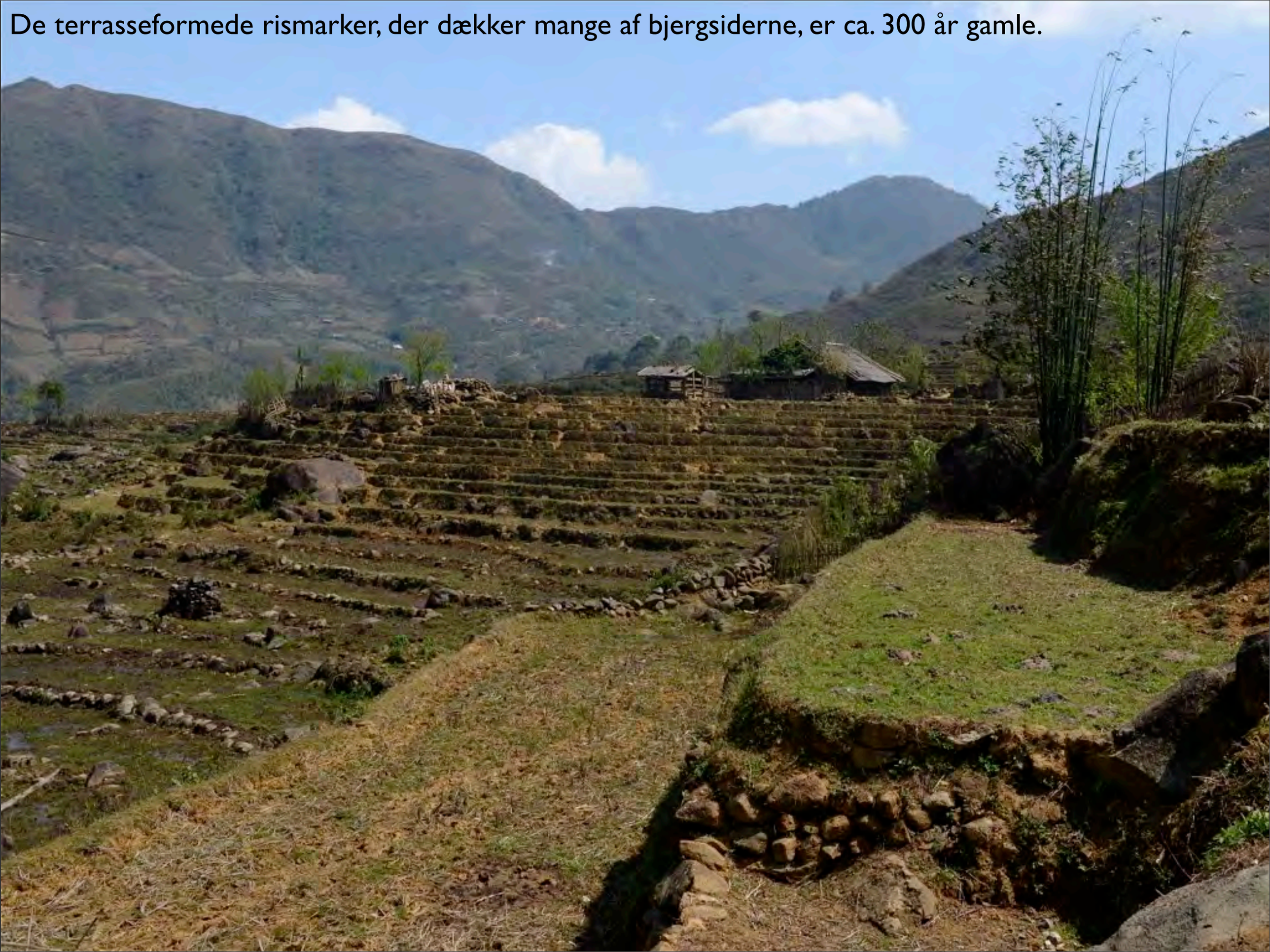
Blåkvast/*Agaratum* sp.

Pileurt/*Persicaria capitata*

Hængebugsvin

# Græssende vandbøfler

De terrasseformede rismarker, der dækker mange af bjergsiderne, er ca. 300 år gamle.



GIRL

Kvinderne bar smukke sorte nationaldragter med yndige borter.

Black Hmong landsby

Glade børn fra Red Zao stammen

LỚP 5 TUỔI

LỚP 5 TUỔI

LỚP 5 TUỔI

Kvinder fra Red Zao stammen har røde hovedbeklædninger

34-KL
1191
SUPER
ISO 9001:20
5.10.3-8

SAM

HONDA
24-B1
610.23

Sapa

BODY & FOOT
MASSAGE
FOOT MASSAGE
Yen Nhi
LA CASA PIZZA
RESTAURANT
MINI SUPERMARKET
Wine, Chocolate, Candy, Cigarette
LA CASA PIZZA

SUNNY MOU

Black Hmong kvinder venter på turisterne!

Big Promot
Beer 1$
Egg Coffee 2$
Cocktail 3$
PIZZA 4$
Warmly Welcome

LEGEND HOTEL
SAPA SILVER
JANSPORT

SATO
SỬA CHỮA
TỦ LẠNH - MÁY GIẶT
BOOKSTORE
SONNY'S
HALF DA
VARIOUS
MINX AUTO
CAR AND
GUM BO

VIET NAM
25-B1
129.83

*Solanum sp*

Kejsertræ/*Paulownia tomentosa*

Forretning i Giay landsby

Vi boede en nat i et homestay hos Giaya stammen. De har deres eget sprog, selvom de bor ganske tæt på Hmong- og Red Zao folket. Giaya kvindernes traditionelle tøj er turkis overdel, sorte bukser og et lysegrønt ternet hovedtørklæde.

Køkken med ildplads findes på gulvet. Herover hænger der bacon, som skal ryges.

6x4L

Bambus fældes med en machete.

Marken klargøres med henblik på såning af majs.

Osbeckia stellata

*Hedychium* sp.

*Solanum* sp.

Homestay i Tay landsby. Tayerne har deres eget sprog. De er mere velstående, end de øvrige stammer, vi har mødt. De er buddhister. De byggede tidligere deres huse på pæle, da der var mange vilde dyr i området.

Køkkenhave med mangotræer

Kassawa frugten lægges til tørre foran huset. Den raspes i lange strimler og bruges til dyrefoder.

THE NORTH FACE

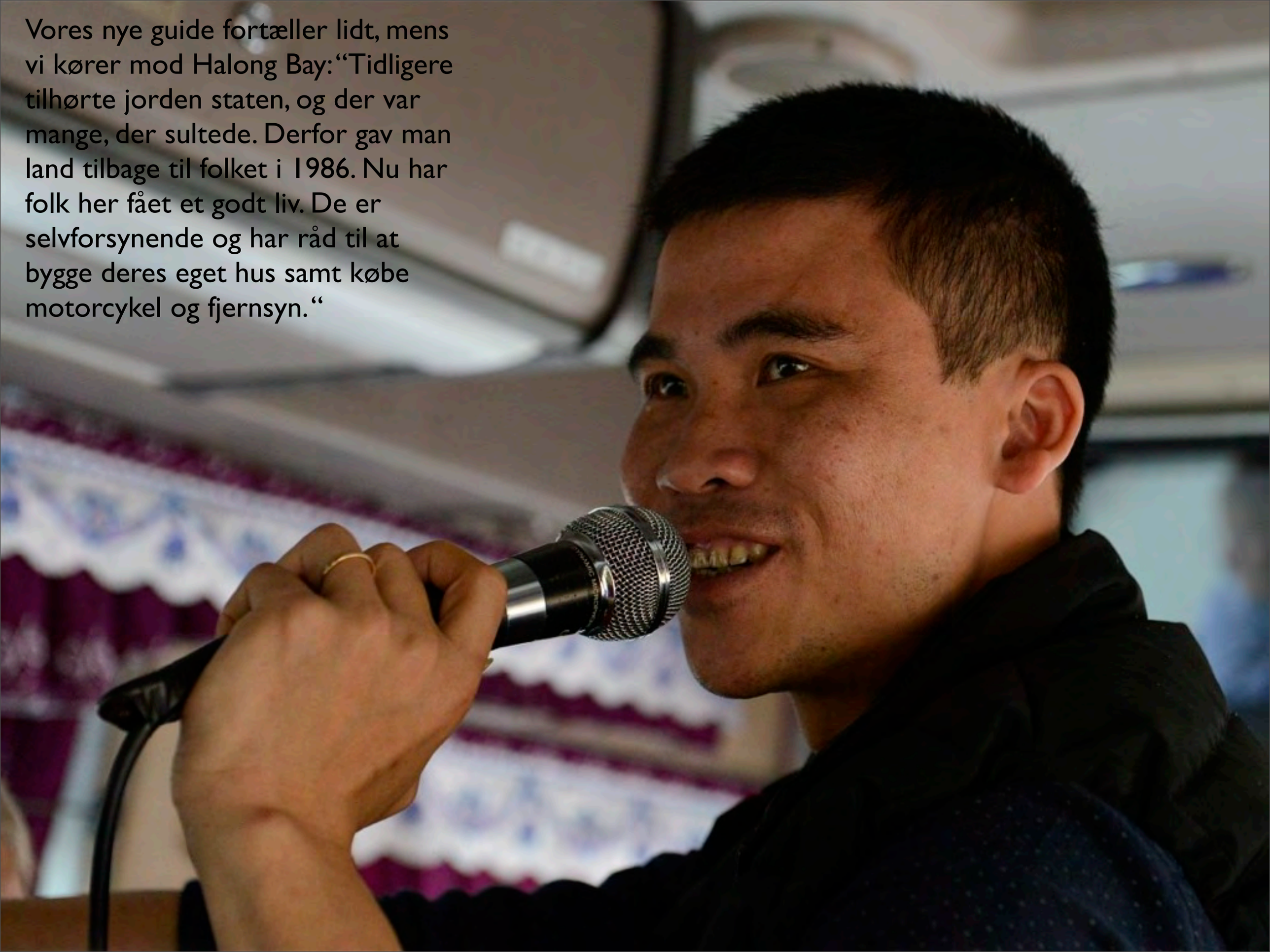
Jasmin/ *Jasminum grandiflorum*

Sidste dag i den virkelige natur!

-og så tilbage til morgenmylderet.

89K-8486

# Beskyttet værksted



Vores nye guide fortæller lidt, mens vi kører mod Halong Bay: "Tidligere tilhørte jorden staten, og der var mange, der sultede. Derfor gav man land tilbage til folket i 1986. Nu har folk her fået et godt liv. De er selvforsynende og har råd til at bygge deres eget hus samt købe motorcykel og fjernsyn."

CHINA
Sapa
Lang Son
Hanoi
Haiphong
Halong Bay
Hoa Binh
Nam Dinh
LAOS
Thanh Hoa
Viangchang (Vientiane)
Vinh
Ha Tinh
Dong Hoi
Quang Tri
Hue
South China Sea
THAILAND
Da Nang
Hoi An
VIETNAM
Quang Ngai
Bangkok (Krung Thep)
Qui Nhon
Siem Reap
Tonlé Sap
CAMBODIA
Nha Trang
Phnom Penh
Da Lat
Cam Ranh
Gulf of Thailand
Bien Hoa
Mui Ne
Mekong delta
Ho Chi Minh City
Sihanoukville
Long Xuyen
Rach Gia
Can Tho
0 100 200 mi
0 100 200 km

Halong Bay

Vi var heldige. Vi havde hele båden for os selv.

THE NORTH FACE

PARADISE LUXURY

Halong Bay er meget naturskøn og har siden 1999 været optaget på UNESCO`s verdensarvsliste. Der er omkring 2000 små øer i bugten.

CLASSIC

Den største grotte i området hedder Hung Sung Sot. Her er stalagmitter, som består af kalk og titter frem af hulens gulv, mens stalagtitter hænger ned fra loftet.

Madlavning på højt plan: Forårsruller.

Fin middag om bord: Grøn papaya salat, stegt krabbe, friturestegt fisk, stegt blæksprutte med selleri og løg, sauteret oksemørbrad med ingefær og sødt, grydestegt tofu med sovs, kogt ris og frugt.

En minderig sejltur er slut.
Nu skal vi videre sydover.

Produktion af kulturperler.

# PEARLS IN HISTORY

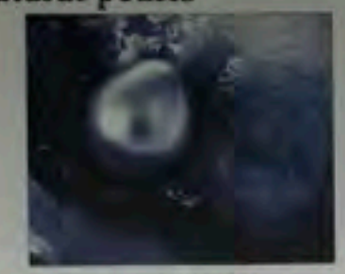
Many thousands of years ago, long before written history and well before pearls became the first known gem, humans would probably have discovered the first pearl while searching the seashore for food. Pearls have held a unique allure throughout history, transcending different cultures and religions for centuries. Countless references to the pearl can be found from the earliest recorded times.There is something about these luminescent, naturally grown gems that captures the heart, the senses and the imagination.

According to some historians, humans collected pearls because they believed that the gems provided the wearer with mythical powers: health,vitality, eternal youth and marital bliss.

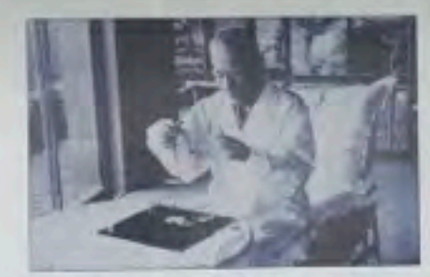
Buddhist, Christian, Hindu, Jewish, and Muslim faithful covered the walls of their churches, temples and shrines with pearls. Hindu and Arab cultures thought pearls were drops of moisture that fell from the heavens. Ancient Hindus imagined pearls as dewdrops that fell at night and collected in open oyster shells, while some Middle Easterners believed pearls were the 'tears of God'. They believed that on warm summer days, mollusks would float to the surface, open up to absorb the sunlight and catch the Holy teardrops. The warm rays of sunlight and salty tears would combine to grow a beautiful pearl when the oyster descended to the ocean floor.

# CULTURED PEARLS

*Before 1893: Only natural pearls

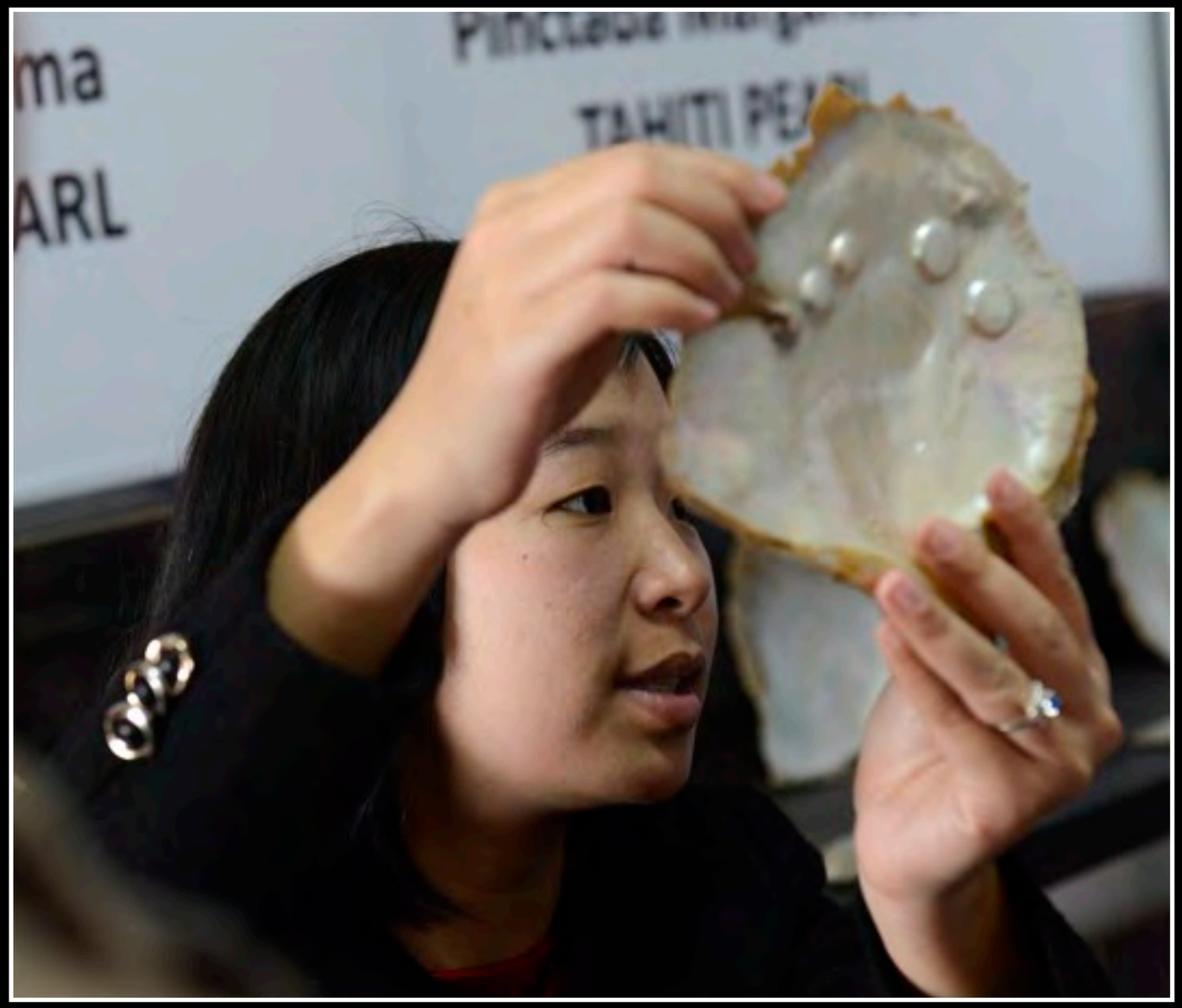


*1893: Kokichi Mikimoto succeeded in producing the world's first cultured pearl

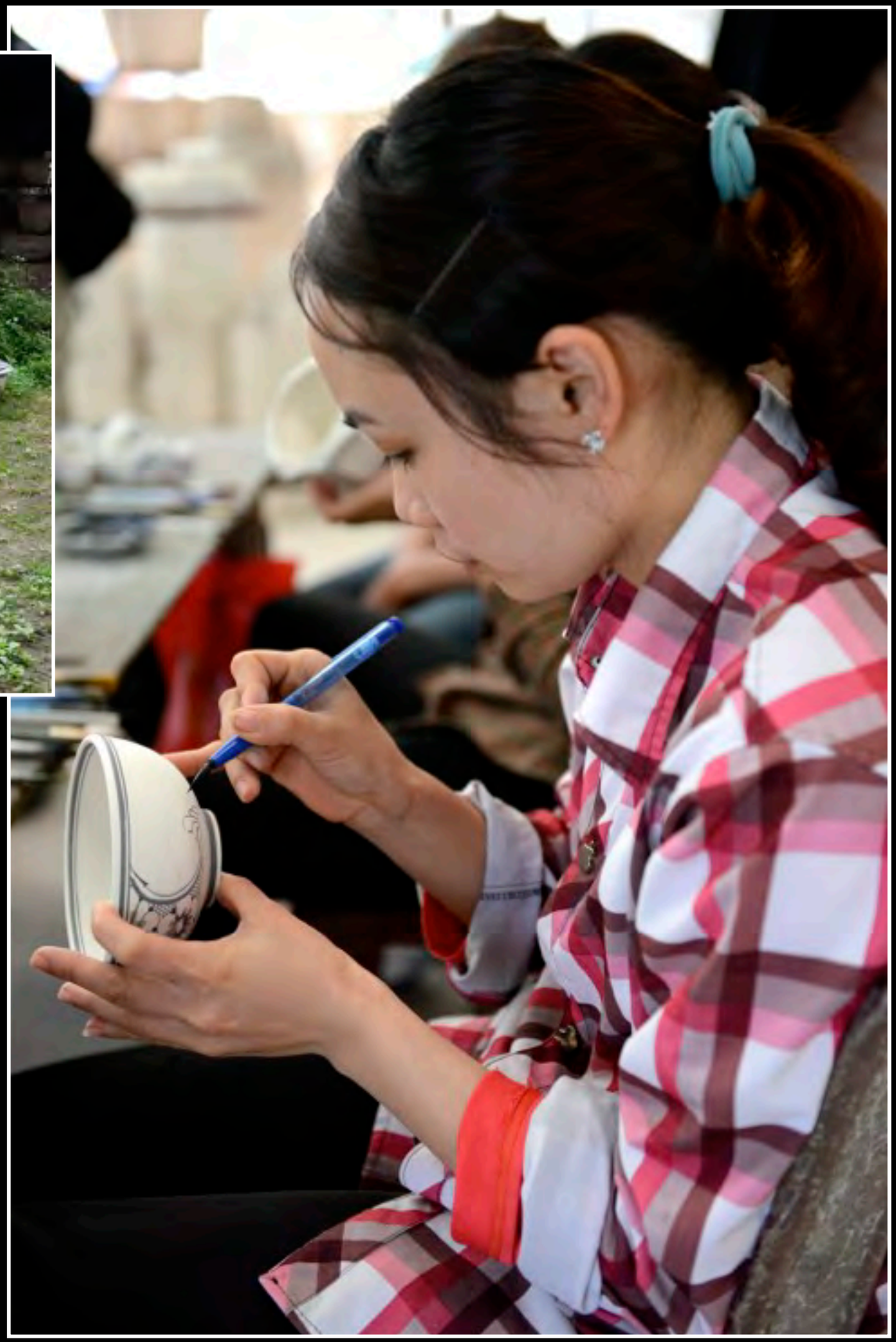


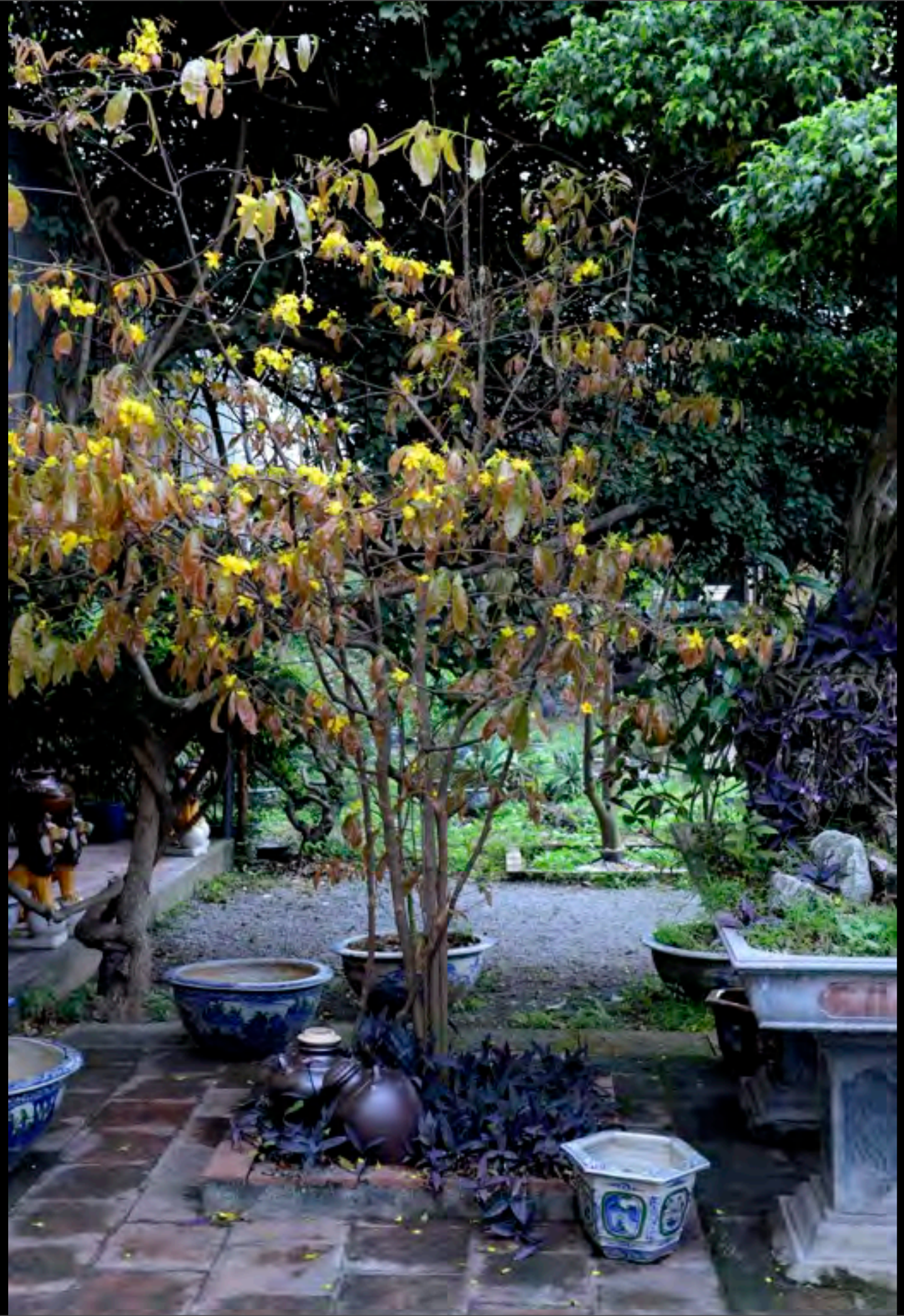
*1993: the foundation of Vietnam and Japan Pearl Cooperation in Halong Bay

Since 1998: Vietnamese achieved pearl implanting technology


ma
ARL
TAHITI PEA

Keramikfabrik.





Her kan der dyrkes grøntsager hele året.

CHINA
Sapa
Lang Son
Hanoi
Haiphong
Halong Bay
Hoa Binh
Nam Dinh
LAOS
Thanh Hoa
Viangchang (Vientiane)
Vinh
Ha Tinh
Dong Hoi
Quang Tri
Hue
South China Sea
THAILAND
Da Nang
Hoi An
VIETNAM
Quang Ngai
Bangkok (Krung Thep)
Qui Nhon
Siem Reap
Tonlé Sap
CAMBODIA
Nha Trang
Phnom Penh
Da Lat
Cam Ranh
Gulf of Thailand
Mui Ne
Bien Hoa
Mekong delta
Ho Chi Minh City
Sihanoukville
Long Xuyen
Rach Gia
Can Tho
0 100 200 mi
0 100 200 km

Så er vi til fin middag i kongebyen Hue.

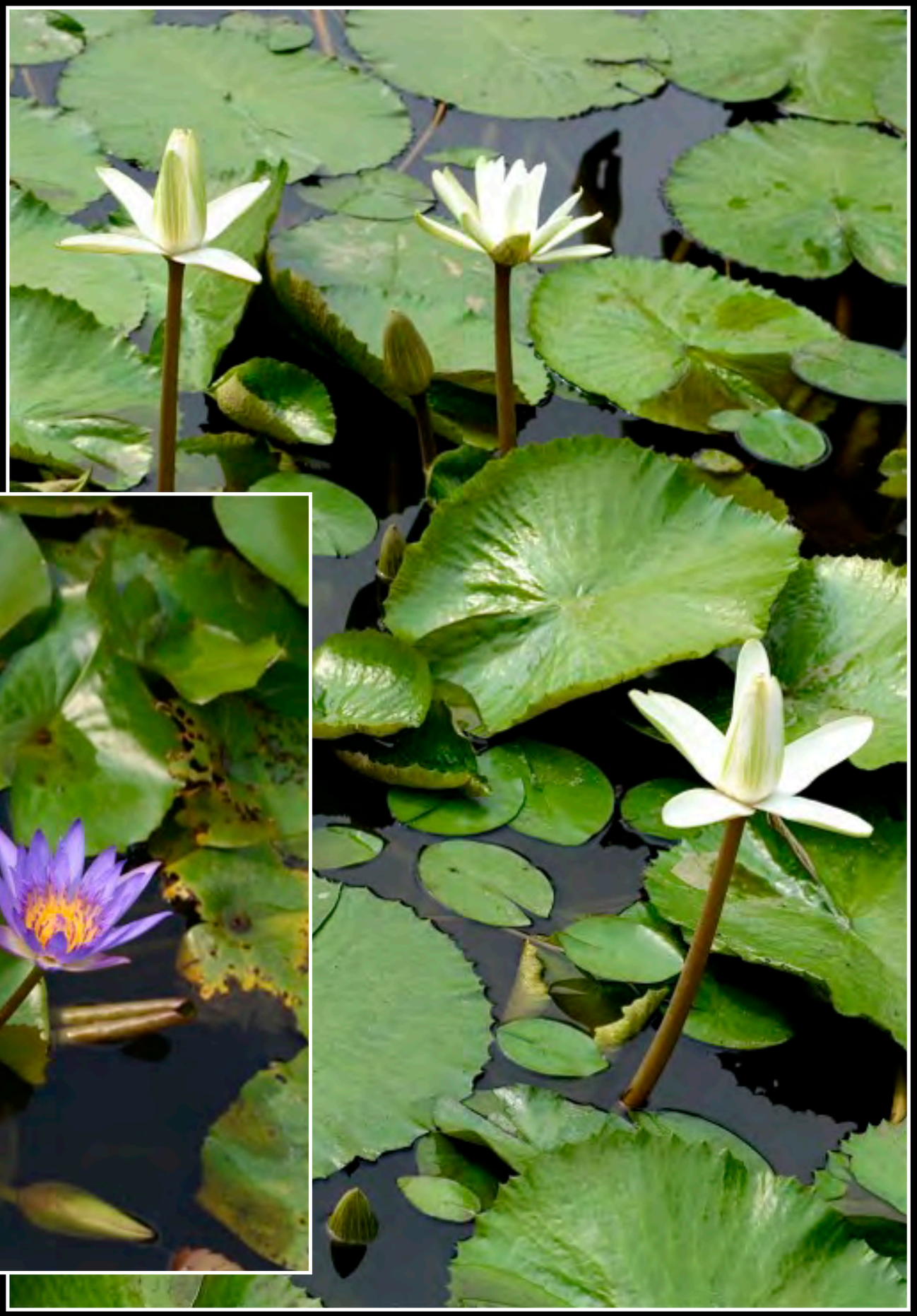
Sejltur på Perfume River.

CƠM XUÂN NHẠN
Món ăn ngon
NHÀ NGHỈ
NHÀ NGHỈ
Kim Ngân
CHÂU NGỌC LINH
CƠM XUÂN NHẠN NHÀ

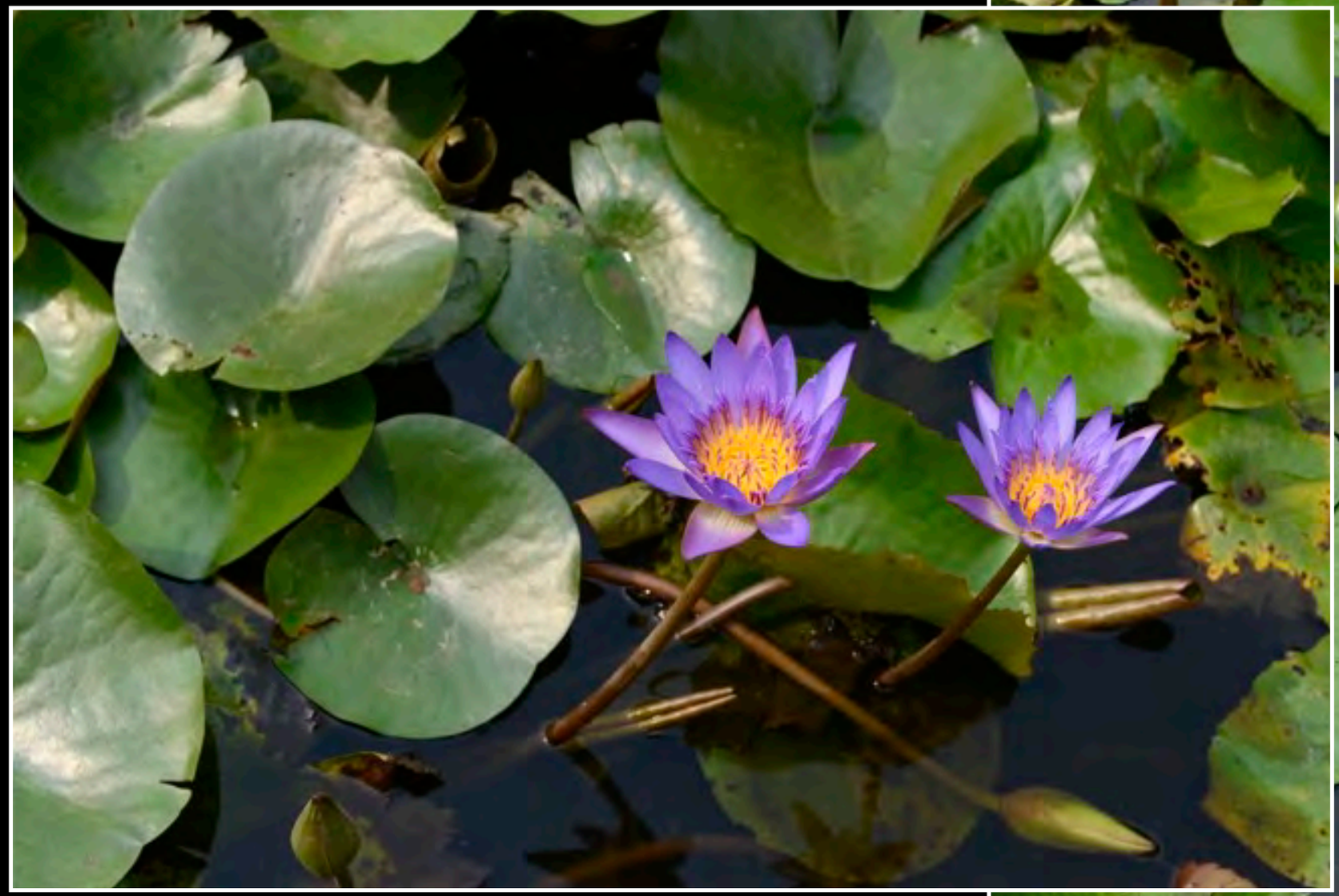
Dragebåde på Perfume River.

Thien Mu Pagoden ligger på en lille ø i floden. Den er 21 meter høj og blev bygget i 1602. Det er det mest berømte buddhatempel i Hue. Der bor 65 munke i klostret bagved. De tror på 3 buddhaer: Buddha fra fortiden, buddha for nutiden og buddha for fremtiden. Den glade buddha med den tykke mave har slugt alle sorgerne, og får folk til at tænke positivt.
Kun 20 procent af vietnameserne er religiøse. Resten har ikke nogen religiøs overbevisning.

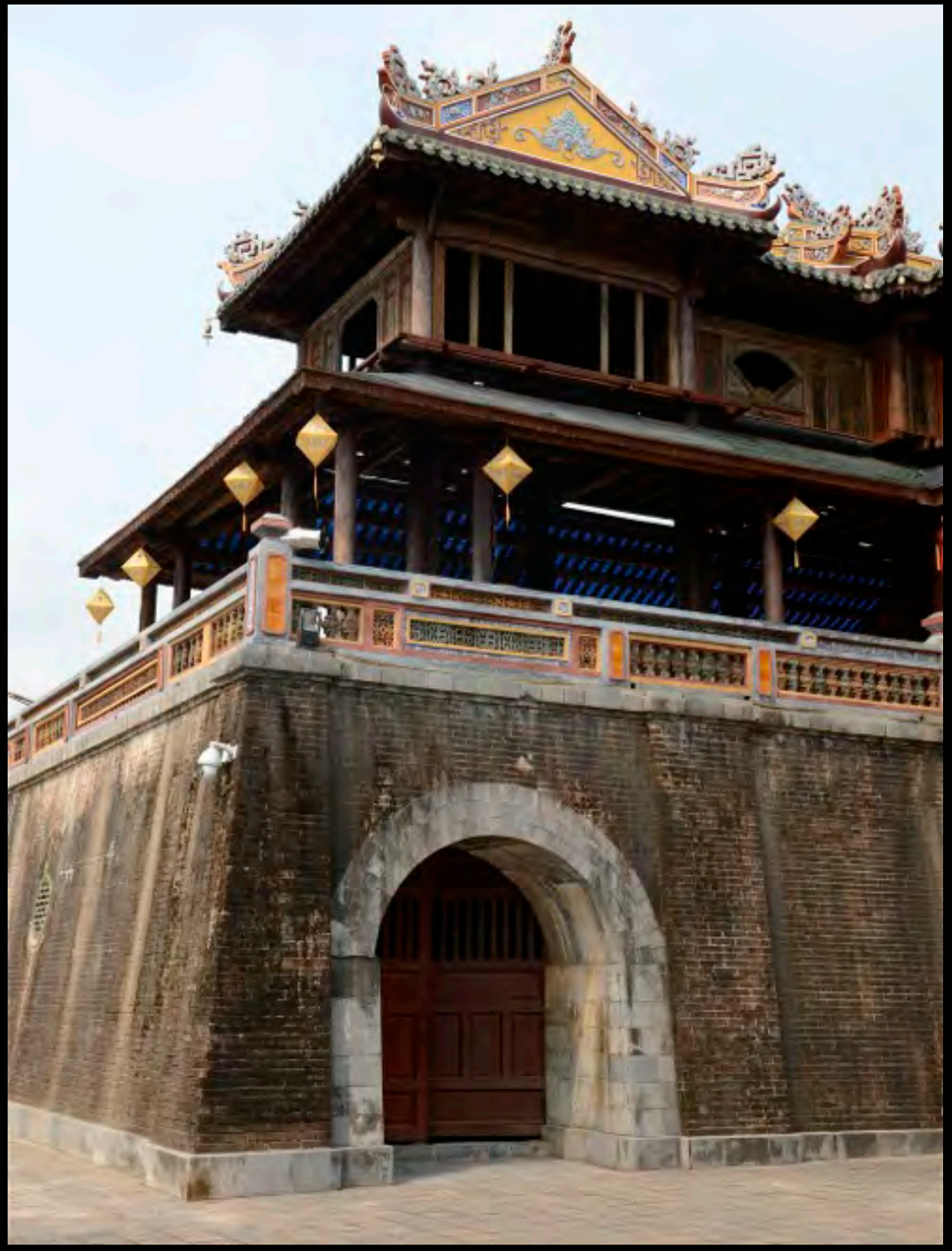
*Hvid nøkkerose/Nymphaea alba*



Tropisk nøkkerose/*Nymphaea "Blue Hybrid"*



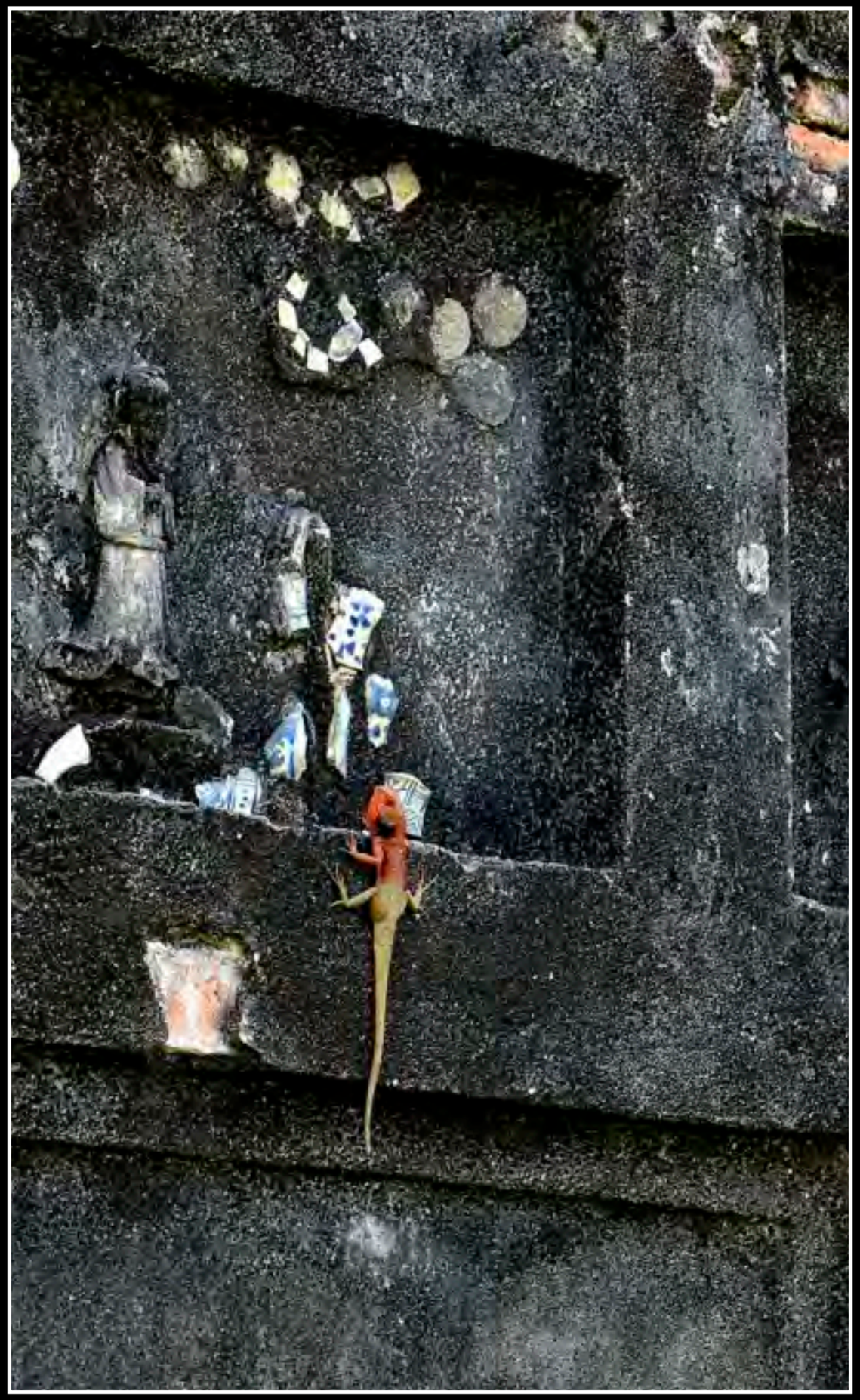
*Adenium obesum*



Kongebyen, som også kaldes Citadellet, er et 600 ha stort område beliggende bag en voldgrav og en høj mur.

HOÀNG THÀNH RỘNG 40 HA CÓ 150 CÔNG TRÌNH KIẾN TRÚC, ĐƯỢC QUY HOẠCH THÀNH NHIỀU KHU VỰC
THEO CÁC CHỨC NĂNG: HÀNH LỄ, THỜ PHỤNG, SINH HOẠT CỦA TRIỀU ĐÌNH V.V..
HOÀNG THÀNH BỊ TÀN PHÁ NẶNG NỀ BỞI THIÊN TAI VÀ CHIẾN TRANH NĂM 1947, 1968.
HUE IMPERIAL CITY
STARTED IN 1804 DURING THE REIGN OF GIA LONG AND COMPLETED IN 1833 UNDER MINH MANG,THE
IMPERIAL CITY WAS THE CENTER OF GOVERNMENT AND COURT LIFE THROUGHOUT THE NGUYEN
DYNASTY(1802 - 1945).
THERE WERE ABOUT 150 BUILDINGS PLANNED INTO QUARTERS ACCORDING TO FUNCTION WITHIN THE
0.4sq.km WALLED ENCLOSURE:CEREMONIAL,RITUAL,RESIDENTIAL,ETC. ACCESS TO THE CITY IS THROUGH
ONE OF FOUR GATES: NGO MON(SOUTH), HOA BINH(NORTH), HIEN NHON(EAST) AND CHUONG DUC(WEST)
THE CITY WAS SEVERELY DAMAGED BY NATURAL DISASTERS AND BY WARS IN 1947 AND 1968.
LA CITE IMPERIALE DE HUE
CONSTRUITE EN 1804 SOUS LE RÈGNE DE GIA LONG ET ACHEVÉE EN 1833 SOUS LE RÈGNE DE MINH MANG, LA
CITÉ IMPERIALE ÉTAIT LE CENTRE D'ACTIVITÉ DE LA FAMILLE IMPERIALE ET DE LA COUR. TOUT AU LONG DE LA
DYNASTY NGUYEN ( 1802 - 1945 ).
DÉLIMITÉE PAR DES MURS, ELLE COMPRENAIT ENVIRON 150 BATIMENTS
RESIDENTIELLE, ETC.

右紅門



# Kong Ming Mangs Mausoleum

Vores nye guide fortæller om en vietnamesisk dagligdag undervejs til Da Nang: “Man står typisk op hver dag klokken 5 om morgenen og starter med morgengymnastik. Derefter kører hele familien af sted på motorcykel og finder et sted at spise morgenmad på gaden. Så afleverer forældrene børnene i skolen eller i børnehaven og tager på arbejde. Efter arbejde køber kvinderne ind på markedet, og mændene går på bar. Klokken 19 ser de nyheder på den nationale tv-kanal, som er gratis, og klokken 21 går man i seng.

Lang Co Resort ved det Sydkinesiske Hav.

*Bauhinia* sp.

*Plumeria alba*

*Cleome spinosa*

Canna indica

CHINA
Sapa
Lang Son
Hanoi
Haiphong
Halong Bay
Hoa Binh
Nam Dinh
LAOS
Thanh Hoa
Viangchang (Vientiane)
Vinh
Ha Tinh
Dong Hoi
Quang Tri
Hue
South China Sea
THAILAND
Da Nang
Hoi An
VIETNAM
Quang Ngai
Bangkok (Krung Thep)
Qui Nhon
Siem Reap
Tonlé Sap
CAMBODIA
Nha Trang
Phnom Penh
Da Lat
Cam Ranh
Gulf of Thailand
Bien Hoa
Mui Ne
Mekong delta
Ho Chi Minh City
Sihanoukville
Long Xuyen
Rach Gia
Can Tho
0 100 200 mi
0 100 200 km

Vort hotel i Hoi An

Lantana camara

Reception

Marked i Hoi An.

Yellow Pages

Rambutan frugt

績吾僑水源木本虔誠
福承先聖曾露烟
至意

*Thunbergia laurifolia*

# Hoi An

HỘI AN TRADITIONAL ART P

TOURIST

進寶

Den japanske bro i Hoi An.

Beskyttet værksted

300

UPSTAIRS
terrace

QNa2167
9227

# Træværksted

MỘC KIM BỒNG
TRADITIONAL CARPENTRY
PHÚC CẨN
Chuyên:
CẨN ỐC XÀ CỪ
INLAID WITH MOTHER - OF - PEARL
CHẠM KHẮC GỖ – TRANG TRÍ NỘI THẤT CAO CẤP
WOOD SCULPTURE - HIGH QUALITY FURNITURE
ĐC: Trung Hà - Cẩm Kim - Hội An
ĐT: 0975.675.800

Befolkningen i Tra Que har specialiseret sig i at dyrke økologiske urter så som koriander, mynte, forårsløg, citrongræs, jordnødder, grøn salat, grøn sennep, kål, salvie, radiser, citronbasilikum og purløg.

Vandhyacint/ *Eichhornia crassipes*

Tilbage på hotellet i Hoi An.

ON№3275

TAXI
3 92 92 92

HAPPY NEW YEAR

NHÀ MAY
TAILOR
QUỐC TIẾN
MAY ÂU PHỤC
15 NGUYỄN THÁI HỌC
李生興
TU NA

Hiệu Vải
Ba Li
CLOTH SHOP
28 NGUYỄN THÁI HỌC-HỘI AN TEL:0510.861908
發南

*Ixora casei*

*Brunfelcia sp.*

# Sidste dag i Hoi An

CHINA
Sapa
Lang Son
Hanoi
Haiphong
Halong Bay
Hoa Binh
Nam Dinh
LAOS
Thanh Hoa
Viangchang (Vientiane)
Vinh
Ha Tinh
Dong Hoi
Quang Tri
Hue
South China Sea
THAILAND
Da Nang
Hoi An
VIETNAM
Quang Ngai
Bangkok (Krung Thep)
Qui Nhon
Siem Reap
Tonlé Sap
CAMBODIA
Nha Trang
Phnom Penh
Da Lat
Cam Ranh
Gulf of Thailand
Bien Hoa
Mui Ne
Mekong delta
Ho Chi Minh City
Sihanoukville
Long Xuyen
Rach Gia
Can Tho
0 100 200 mi
0 100 200 km

Første dag i Saigon/Ho Chi Minh City, som har 15 millioner indbyggere. Det er landets største by. Der flytter 4500 nye indbyggere til byen hver dag.
Der er 24 millioner motorcykler i byen, hvor man kun må køre 40 km i timen.

Ông Chà
HIGHLAND
BÚN BÒ HUẾ
BÚN CÁ CHÂU ĐỐC

Vores nye guide førte os sikkert rundt de sidste dage. Han var meget fagligt dygtig og dækkede beretningen om tunnellerne i Cu Chi grundigt.

Der findes ca 250 km underjordiske tunneller i dette område. De stammer fra 1950erne, hvor vietnameserne kæmpede mod franskmændene. De blev også benyttet i Vietnamkrigen fra 1964 - 1975. Tunnellerne er lavet i tre etager. Den øverste i 6 meters dybde blev brugt til at bo i. Den næste i 8 meters dybde benyttedes til at skjule sig i. Den tredje  i 10 meters dybde benyttedes som flugtvej.

Lufthuller

AMERICAN M41 TANK WAS DESTROYED BY A DELAY
MINE IN 1970

# Bestialske fælder.

I dette område har der været 20000 soldater.

*Bougainvillea sp.*

TRÀ VIỆT
TUYẾT NGA
TUYẾT NGA
HƯƠNG TRÀ VI
Trà đạo Việt
TRÀ GỐ TH

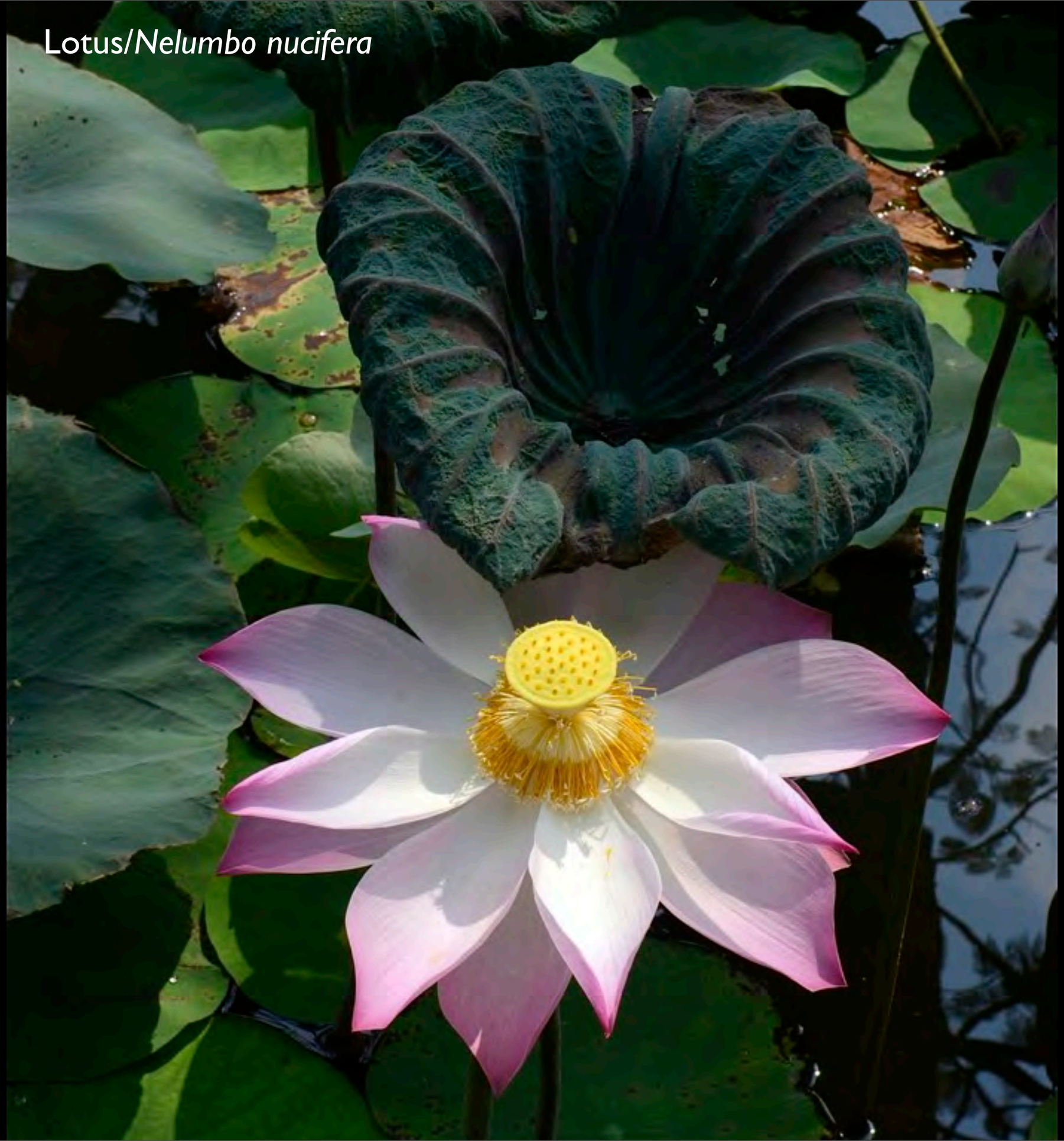
DANH HIỀN

THU HIỀN
Dulux let's colour
Châu
TOA

Fin middag i festtøj

Coca-Cola
Tiger

Coca-Cola


Lotus/*Nelumbo nucifera*

Nøkkerose/ *Nymphaea sp.*

Nøkkerose/*Nymphaea sp.*

# På sejltur i Mekongdeltaet

Mekongdeltaet er på ca. 44000 km2. Her bor 250000 mennesker, som årligt producerer 87 millioner tons ris.

Rispapir tørres i solen.

Fremstilling af "ris popcorn".

VISA

為實持身宜省
楚書言

Fredet hus under UNESCOs verdensarv

Optræden ved frokosten

*Allamanda cathartica*

Stjernefrugt/*Averrhoa carambola*

Blomst af
“Rose Apple”/
vandæble

Pomelo/*Citrus maxima*

Jackfrugt/*Artocarpus heterophyllus*

Kokuspalme/*Cocos nucifera*

Vandæble/*Syzygium aqueum*

*Cochlospermum vitifolium*

travel

CƠ SỞ MỘC
TỰ SANG
TG.4865-16

Holcim
Nhà Phân Phối Thanh Tân

Fiskefarm med røde snapper. Der er 300000 fisk fordelt i tre bassiner. Fodring 10-11 gange om dagen.

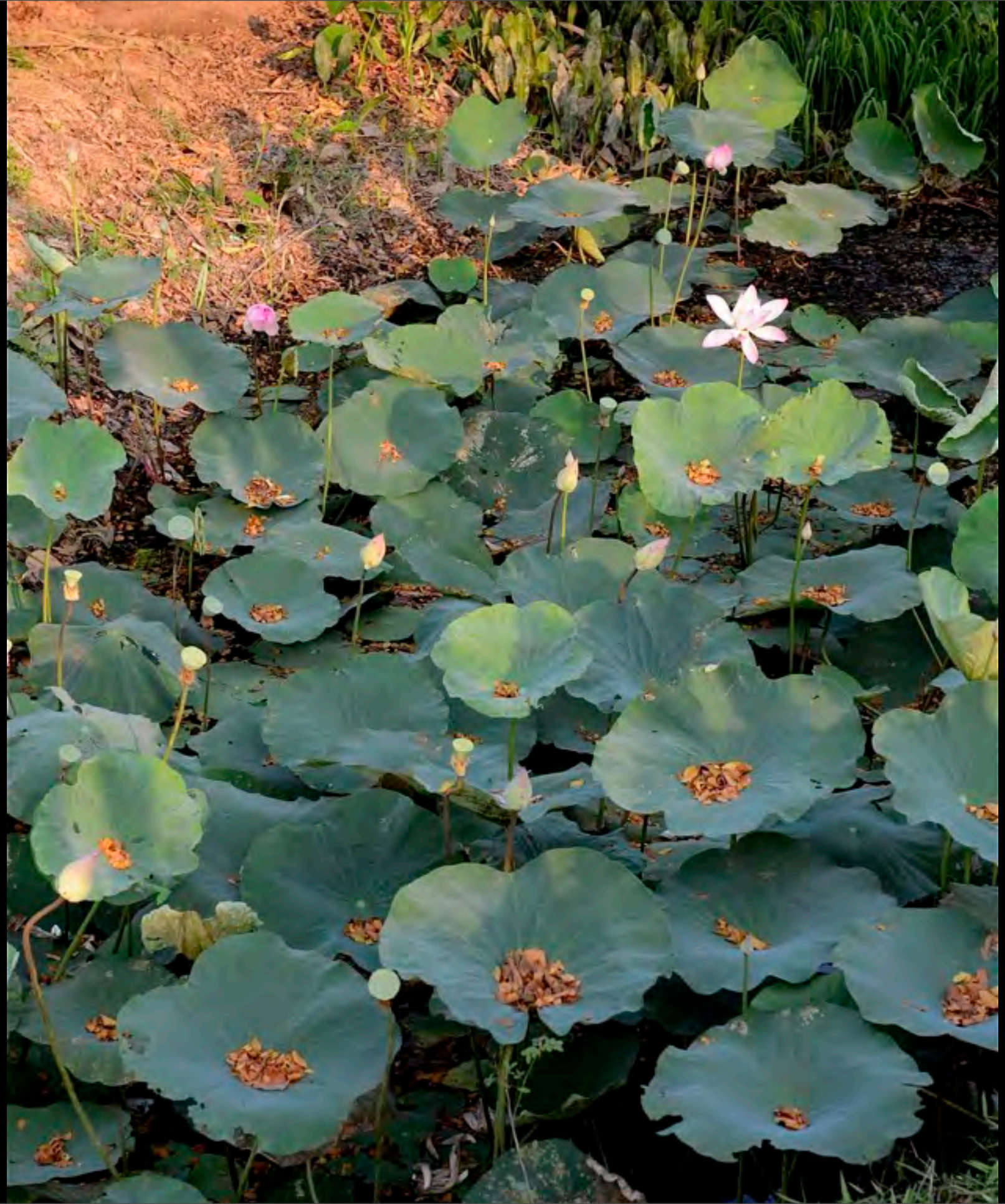
98K-72T
VL-11444
VR 08023238

# Homestay i lille landsby ved navn Ngoc Sang

Vandæble med frugt og blomst

*Heliconia rostrata*

Lotus/*Nelumbo nucifera*



*Derris elliptica*

Papaya/*Carica papaya*

Mangofrugter

Hawaiiblomst/*Hibiscus sp.*

Clerodendron trichotomum

Yummy

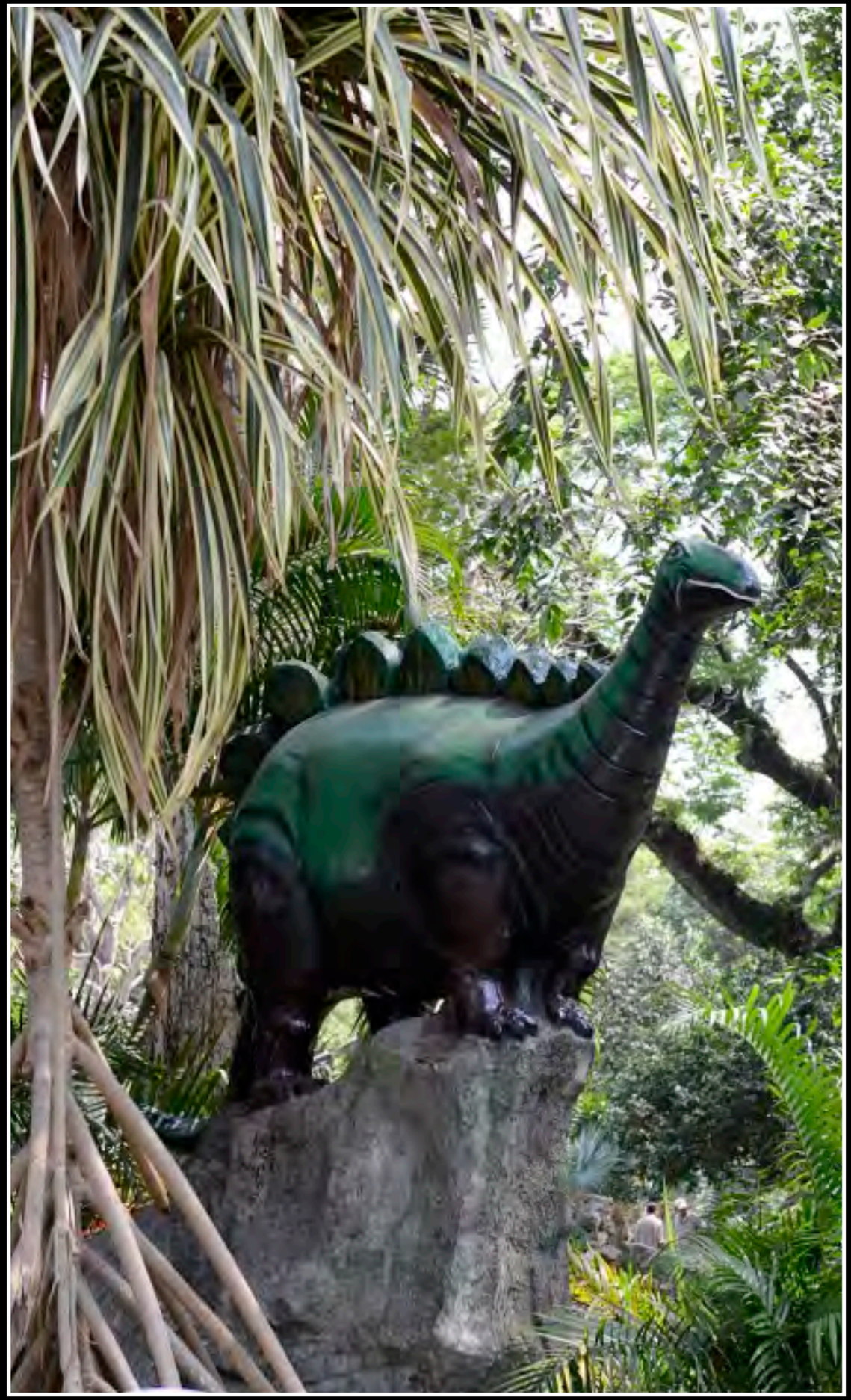
Tilbage til Saigon.

Fabrikation af 200000 mursten om dagen, hvortil der bruges 21 tons risavner.

Trang
SINH TỐ - NƯỚC ÉP
Beeline
live on the bright side
22,000đ/Phần
BÁNH BAO
THỌ PHÁT
THỌ PHÁT

CHÂN GÀ
CÁNH GÀ
ĐÙI GÀ
LÒNG GÀ
PHAO CÂU
DA GÀ
CỔ GÀ
XÔI GÀ
GÀ TRE
CẬT GÀ
TIM GÀ

59-B1
205.97



Alpinia purpurata

Tak til Annette for tekstbidrag fra hendes rejsedagbog.

Tak til Lis for en dejlig tur

SLUT